

出席白宫记协晚宴 奥巴马自嘲加调侃

真下“黑”手

当地时间3日晚,美国总统奥巴马在夫人米歇尔的带领下,出席一年一度的白宫记者协会晚宴。今年是白宫记者协会成立第100年,这使得这次晚宴具有特别的意义。其间,奥巴马按照传统发表幽默演说,频频拿自己、媒体、对手甚至俄罗斯总统普京“开涮”,大放“笑弹”,变身超级“段子手”。

幕后

白宫记协成立100年

白宫记者协会成立于1914年,是美国政府与媒体记者沟通的桥梁。今年是白宫记协成立的第100年。上世纪30年代后,时任总统参加年度晚宴成为惯例,而总统发表幽默演说更是晚宴特色。华盛顿的著名人物都会赴宴,聆听总统和一些喜剧主持人的发言。

这一晚宴常常遇到奥巴马总统任期之内的重要时刻。2011年,他在特种部队狙杀“基地组织”首脑本·拉登前一天出席晚宴;去年的晚宴前两周,则发生了多人死伤的波士顿马拉松爆炸案。



1

自黑

医保网站故障多

奥巴马拿上线以来就故障不断的医保网站自嘲,他说:“在2008年,我的口号是‘是的,我们能行’,而2013年,我的口号则变成了‘control+alt+delete’键。”奥巴马以此对不断曝出技术问题的医保网站进行嘲讽。

在展现幽默的同时,奥巴马不忘提及政府部门为改进在线参保网站作出的努力。演讲时,奥巴马播

放的一段视频突然卡住了,他问道:“有人知道怎么修吗?”

在台下观众的一片笑声中,美国卫生和公共服务部部长凯瑟琳·西贝利厄斯站起来回答说:“我知道!我一直都在密切关注它!”随后,西贝利厄斯走上台摆弄起电脑,令视频恢复正常播放。而事实上,这一情节是早被安排好的。

2

黑媒体

希拉里出生在肯尼亚?

他还取笑了福克斯电视台。他说:“承认吧,福克斯,当我离开以后你们一定会想念我的。要知道,让美国人民相信希拉里出生在肯尼亚(比相信我出生在肯尼亚)更困

难。”奥巴马以此来嘲讽倾向于美国共和党的福克斯电视台此前有关奥巴马出生于肯尼亚而不是美国的报道。而希拉里则被视为民主党2016年总统大选的有力竞争者。

3

黑普京

普京胸膛有啥好谈论?

连俄罗斯总统普京当晚也不幸沦为奥巴马演说的笑料。

“有些电视台主持人总在谈论普京赤裸的胸膛,噢,还有他可能

会拿诺贝尔和平奖。”调侃普京时,奥巴马顺势自嘲了一把,“说句公道话,这些年真是什么人拿这个奖。”

支持率不断下降

奥巴马还拿自己在过去一年不断下降的支持率自嘲,他说:“我必须承认,过去一年糟透了,以至于有47%的人要求罗姆尼道歉。”罗姆尼曾在总统大选中败给奥巴马,他曾说47%的美国人“依赖政府,以受害者自居”,这番“47%”言论被认为最终导致其竞选失败。

针对下降的民意支持,奥巴马还说:“由于我的支持率很糟糕,我的民主党伙伴不愿意和我一起竞选。尽管我并不认为这是真的,但我的确注意到,前几天女儿萨莎在挑选职业规划日的发言人时,她选择了比尔·克林顿。”

4

黑对手

坎托,别再给我写信了

此外,奥巴马还对共和党对手进行了调侃,他说:“当你们这些家伙都在关注赛马的时候,我打算去做我的事了。我将关注美国民众的日常生活。就在昨天,我收到一封

信……一位弗吉尼亚州的男子一直兼职做一份工作,却没得到来自老板的尊重。我真心希望埃里克·坎托能别再给我写信了。”坎托是美国国会众议院多数党(共和党)领袖。

众议院议长肤色要流行了

对经常与自己过不去的美国众议院议长、共和党人约翰·博纳,奥巴马也大开玩笑。他说:“在过去的一段时间,众议院的共和党人让博纳不好过,他们对待博纳比对我还糟糕——这或许可以意味着橙色真

的要流行了。”(注:博纳此前因为失败的日光浴,未将自己的肤色晒成古铜色,反而变成橙色而被媒体嘲笑。奥巴马此言是讽刺博纳超越自己成为靶子。)



奥巴马在白宫记者协会晚宴上发表讲话。

(本版稿件据新华社)